



COMPETENCE : TRAITER UNE SITUATION RELATIVE A L'ECHANGE D'INFORMATION

TITRE DE LA LEÇON: S'orienter / orienter (Activités d'expression écrite)

SUPPORT: ¿Por dónde se va al zoo? In ¡Ya estamos! Espagnol 4^e P.30

1- SITUATION D'APPRENTISSAGE

Los miembros de un club de español del interior del país quieren visitar tu colegio durante las vacaciones de Navidad. Pero no saben cómo ir allí. Vosotros estáis contentos de recibirlos. En clase, los alumnos identifican las expresiones para orientar, las usan y orientan a los miembros del club, a través de un correo.

2- CONTENU

Vocabulaire:

Derecha # izquierda: Generalmente, comemos con la mano **derecha**.

Enfrente: En la clase, la pizarra está **enfrente** de los alumnos.

Résumé:

Kolo quiere ir al zoo de Abidjan con Aka. Kolo no sabe dónde está el zoo. Como Aka no puede acompañarle, le orienta.

Grammaire: Los adverbios de lugar para orientar (se).

- ¿**Por dónde** se va **allí**?
- Bajas en la parada del zoo **donde** hay el hospital militar de Abidjan.
- Coges un autobús **cerca del** cine.
- ¿**Adónde** vas?

Regla: Para orientar (se), se usan los adverbios de lugar tales como **donde, adónde, por dónde, de dónde, allí, cerca de, al lado de, enfrente de, lejos de, debajo de, detrás de, delante de, a la izquierda, a la derecha...**

3- ACTIVITE D'APPLICATION

Completa los espacios con los adverbios que convienen: *adónde, por dónde, de dónde, donde*

1 - ¿.....pasan los coches?

R: *por dónde*

2 - ¿.....vienen los chicos?

R: *de dónde*

3 - ¿.....van los alumnos?

R: *adónde.*

4 – El barrio.....trabaja mi padre, es Abobo.

R: *donde.*

4- SITUATION D'ÉVALUATION

Termina la clase de español. El profesor os da un trabajo. Tu amigo Hien no estaba. El quiere ir a tu casa para trabajar contigo pero no sabe dónde vives. Tú le escribes un mensaje en español para orientarle.

1 – Escribe dos expresiones para orientar (se).

R: Las dos expresiones para orientar son: adónde y por dónde.

2 – Redacta el mensaje.

R: Mi casa está en el barrio de Cocody Saint Jean. Para venir aquí desde Adjamé, tomas el autobús 84 y bajas delante de la Iglesia Saint Jean donde se venden los periódicos.

5- EXERCICES

Exercice 1

Relaciona cada palabra con su contrario

1-A la derecha

a-detrás

2-Al lado

b-a la izquierda

3-Enfrente

c-lejos

R: 1-b ; 2-c ; 3-a

Exercice 2

Completa las frases con las palabras siguientes: *por donde, donde, allí*

1- Para ir a mi casa, bajas.....hay la farmacia.

2- Mi casa está....., cerca del mercado.

3- Por favor, pasa.....las mujeres venden frutas.

R: 1-donde; 2-allí; 3-por donde

Exercice 3

Contesta a las preguntas sobre el texto: *¿Por dónde se va al zoo?*

1 –Describe el camino seguido por Kolo.

R: El camino es: Kolo coge un autobús cerca del cine libérté en dirección de Abobo.

Después baja en la parada del zoo donde hay el Hospital Militar de Abidjan.

2 - ¿Dónde Kolo debe bajarse del autobús?

R: Kolo debe bajarse en la parada que está delante del hospital militar.

Situation d'évaluation 1

Tienes que tratar una ponencia en tu casa con unos de tus amigos de clase; pero no conocen tu casa. Quieren que se la indiques.

1. Enumera dos expresiones para orientar(se).

R: ¿Adónde...? - ¿De dónde...?

2. Orienta a tus amigos.

R: Para venir a mi casa no es nada difícil. Vais a coger un taxi a partir de la estación de taxis. Ir hasta la farmacia de " las mezquitas ", pasar por el mercado; luego girar por la derecha, ir recto hasta la primera encrucijada y girar esta vez por la izquierda, mirar delante de vosotros ahí está mi casa.

Situation d'évaluation 2

Tu amigo ecuatoguineano quiere venir a pasar las vacaciones de Pascua en tu casa. Él te pide que le indiques tu casa. Le envías un mensaje para orientar a tu amigo.

1. Cita cuatro expresiones para orientar.

R: izquierda – derecha – a la vuelta - todo derecho.

2. Escribe el mensaje.

R: Querido amigo, para venir a mi casa a partir de Abidjan tienes que coger un coche de transporte en común en la estación que se llama JTM. Se encuentra en el barrio de yopougon a tu izquierda, después de dejar la autopista. El coche te lleva hasta la ciudad de Mankono. De la estación te vas todo derecho a pie pasando por la comisaría. Delante de la comisaría está una gran casa. Es mi casa.